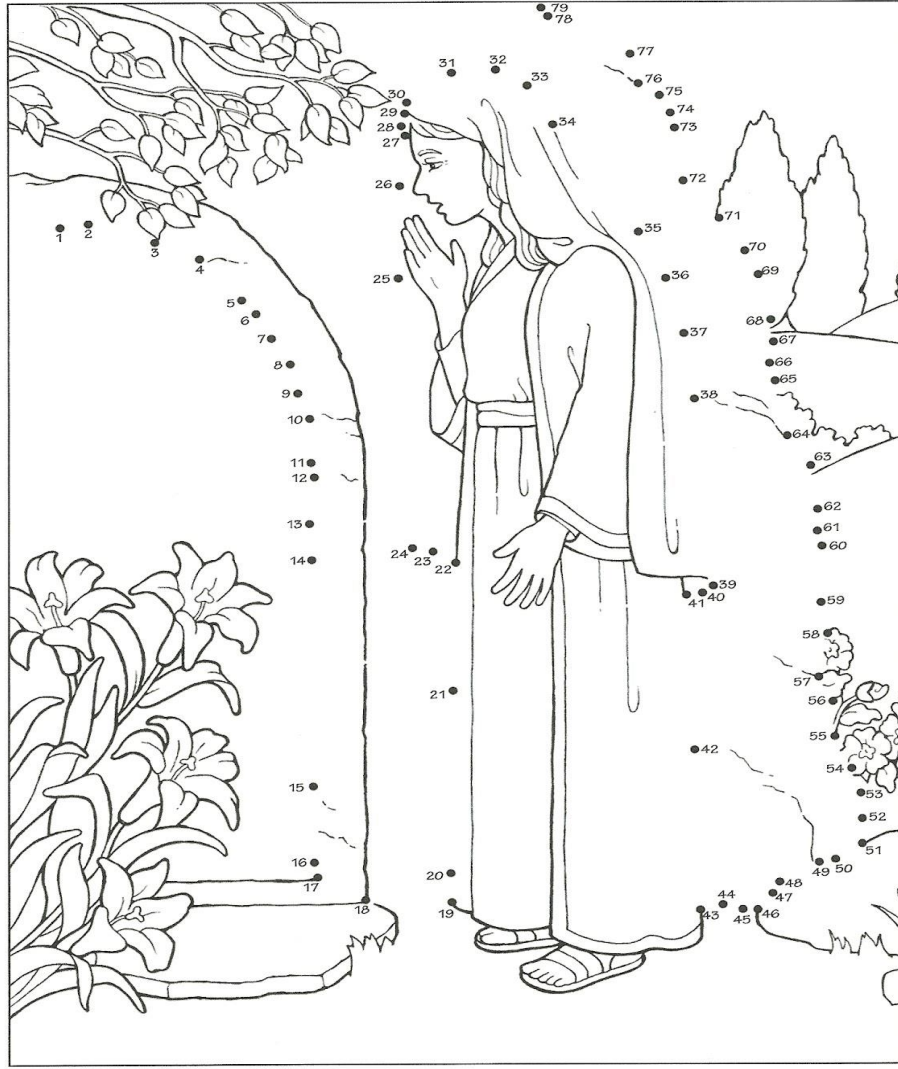


तिमाही एक **QUARTER ONE**
भारत सन्डे स्कूल प्रायमरी पथम वर्ष वर्क बुक
BHARAT SUNDAY SCHOOL PRIMARY FIRST YEAR WORK
BOOK

पाठ 1 **LESSON I**
यीशु का जन्म **THE BIRTH OF JESUS**



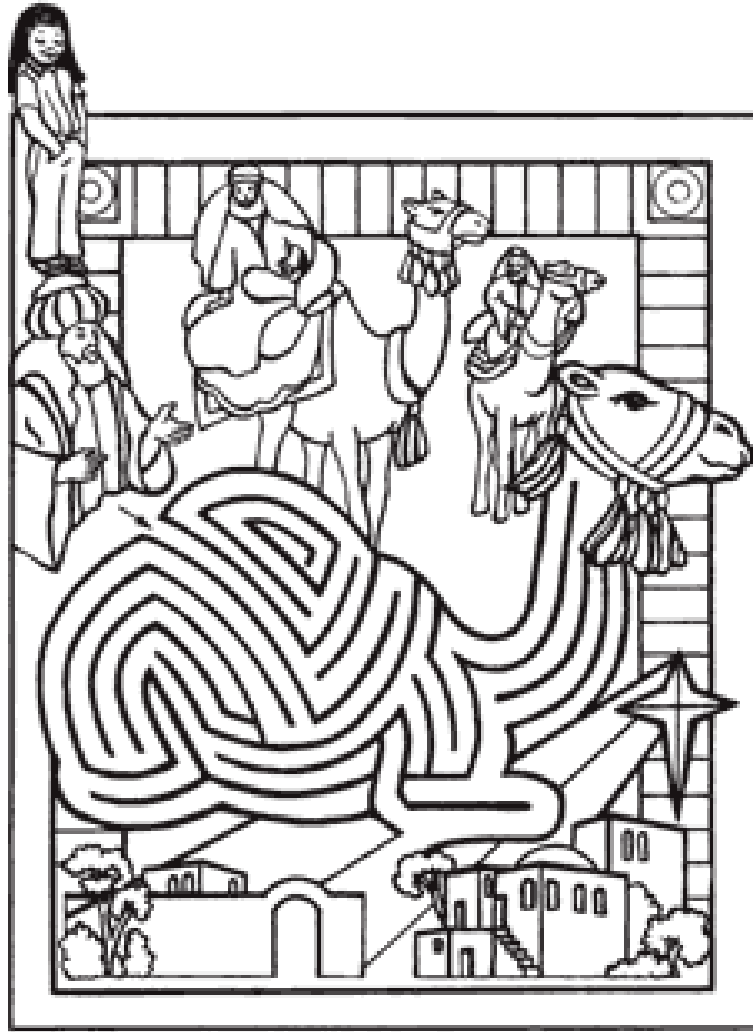
बाइबल भाग : लूका 2:4—52 **Bible passage : Luke 2 ;4—52.**

मखाग्र पद : “उसने हमसे प्रेम किया आर अपने पुत्र को भेजा” (1
यूहन्ना 4:10)। **Memory verse : “He loved us and sent His
Son”**

1John 4:10

तिमाही एक QUARTER ONE
पाठ 2 LESSON 2
योशु का पालन पोषण JESUS NURTURED

क्या आप बालक यीशु को खोजने के लिये ज्योतिषियों की मदद कर सकते हैं? Can you help the wise men to find baby Jesus?



बाइबल भाग : मत्ती 2:1—23; भजन 121 **Bible passage :**

Matthew 2:1—23; Psalm 121

मुख्य पद : “यहोवा तेरा रक्षक है; यहोवा तेरो दाहिनी ओर तेरी

आड़ है” (भजन 121:5)। **Memory verse :** “The Lord is your keeper; The Lord is your shade at your right hand”.

Psalm 121:5.

तिमाही एक QUARTER ONE

पाठ 3 LESSON 3

आज्ञाकारी यीशु OBEDIENT JESUS

चित्र में रंग भरें Colour the picture



बाइबल भाग : लूका 2:40,52 Bible passage : Luke 2:40,52.

मखाग्र पद : "हे बालकों, प्रभु में अपने माता-पिता के आज्ञाकारी बनो, क्योंकि यह उचित है" (इफिसियों 6:1)।

Memory verse : "Children, obey your parents in the Lord, for this is right." Ephesians 6:1.

तिमाही एक QUARTER ONE

पाठ 4 LESSON 4

मन्दिर में यीशु, JESUS IN THE TEMPLE

चित्र को रंगिन बनाएँ Make the picture colourful



बाइबल भाग: लूका 2:40—52 Bible passage : Luke 2 :40—52.

मुख्य पद : "जब लोगों ने मुझ से कहा, आओ, हम यहोवा के भवन को चले, तब मैं आनन्दित हुआ" (भजन 122:1)।

Memory verse : "I was glad when they said to me, "Let us go into the house of the Lord". Psalm 122:1.

पाठ 5 LESSON 5

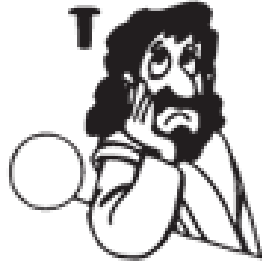
यीशु बच्चों से प्यार करता है JESUS LOVES CHILDREN

इन वाक्यों और चित्रों को उनके उचित क्रम में संख्या दें। जब आपके पास प्रत्येक चित्र का संख्या हो, प्रत्येक चित्र के बड़े अक्षरों को लें और उन्हें नीचे की लाइन पर रखें। तब आपको मालूम हो जाएगा कि बच्चों से यीशु ने क्या कहा।

Number these sentences and pictures in their proper order. When you have each picture numbered, take the big letters by each picture and put them on the lines below. Then you will know what Jesus said to the children.



But His followers told the people to stop.



When Jesus saw this, He was displeased.



Some people brought their small children to Jesus.



He said to them, "Let the little children come to me."



He put His hands on them and blessed them.



Then Jesus took the children in His arms.

बाइबल भाग : मत्ती 19:13-15; मरकुस 10:13-16; लूका 18:15-17.
Bible Passage : Matthew 19:13-15; Mark 10:13-16; Luke 18:15-17.

मुख्य वाक्य : "बालकों को मरे पास आने दो, और उन्हें मना न करो" (मत्ती 19:14)। Memory verse : "Let the little children come to Me, and do not forbid them" Matthew 19:14.

तिमाही एक QUARTER ONE

पाठ 6 LESSON 6

**यीशु राजकर्मचारी के पुत्र को चंगा करता है JESUS HEALS THE
SON OF A NOBLE MAN**

निम्नलिखित को मिलाएँ **Match the following**

एक राजकर्मचारी आया
राजकर्मचारी का पुत्र
कफरनहूम
यीशु उस
यीशु ने उस मनुष्य से कहा
राजकर्मचारी के सेवक
दासों ने कहा
पिता ने दासों से पूछा
वह मनुष्य और उसके

काना से 20-25 मील दूर था।
घर जाते ही उससे मिला।
तेरा लड़का जीवित है।
जा तेरा पुत्र जीवित है।
बहुत बीमार था।
किस घड़ी वह अच्छा हुआ?
सारे घराने ने विश्वास किया।
मदद के लिये यीशु के पास
मनुष्य के घर नहीं गया।

A nobleman
came
The nobleman's
son
Capernaum was
Jesus did not go
Jesus said to the
man
The nobleman's
servants
The servants
told the
The father
asked the
servants
The man and his

20-25 miles
from Cana.
met him as he
went home.
father that his
son was well.
Go your way,
your son lives.
was very sick.
When did he get
well?
household
believed in
Jesus.
to Jesus for help.
to the man's
house.

तिमाही एक QUARTER ONE

बाइबल भाग : यूहन्ना 4:46—53 Bible Passage :John 4 :46—
53.

मखाग्र पद : “क्योंकि मैं तुम्हारा चंगा करनेवाला यहोवा हूँ” (निर्गमन
15:26)।

Memory verse : “For I am the Lord who heals you”.
Exodus 15:26.

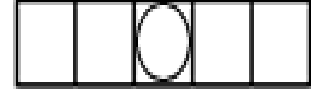
तिमाही एक QUARTER ONE

पाठ 7 LESSON 7

यीशु बरतिमाई को दृष्टिदान करता है JESUS OPENS THE EYES
OF BARTIMAEUS



LDNBI



ELAH



RYLOG



RTBHI



"I am the



of the world. John 9:5

बाइबल भाग : मरकुस 10:46—52; लूका 18:35—43 **Bible**

passage: Mark10:46—52; Luke 18:35—43.

मखाग्र पद : "मेरी आँखें खोल दे कि मैं तेरी व्यवस्था की अद्भुत

बातें देख सकूँ"। भजन 119:18 | **Memory verse: "Open my**

eyes, that I may see wondrous things from your law".

Psalm119:18.

तिमाही एक QUARTER ONE

पाठ 8 LESSON 8

यीशु पाँच हजार को खिलाता है JESUS FEEDS FIVE THOUSAND

मत्ती 14:13-21

यीशु ने पाँच रोटि और दो मछलियों से पाँच हजार लोगों को खिलाया। इस कहानी के कुछ शब्द टोकरी में छुपे हैं। नीचे सूचीबद्ध सभी शब्दों को खोजने का प्रयास करें।

	बारह	
	टोकरियाँ	
	पाँच	
यीशु	रोटियाँ	प्रार्थना
जहाज़	रोटियाँ	खाया
बीमार	रोटियाँ	भरी हुई
आओ	मछली	पुरुषों
सुनसान जगह	मछली	स्त्री
राटियाँ	चेलों	बालकों
रोटियाँ	घास	दो
	बैठने	खाना

तिमाही एक QUARTER ONE

Matthew 14:13-21

Jesus fed over five thousand people with five loaves of bread and two fish. Some words from this story are hidden in the basket. Try to find all the words listed below.



बाइबल भाग : मत्ती 14:13-21; मरकुस 6:32-44; लूका 9:8-17;
यूहन्ना 6:1-14 | Bible passage : Mat 14:13-21; Mark 6:32-44;
Luke 9:8-17; John 6:1-14.

मखाग्र पद : "हमारी दिन भर की रोटी आज हमें दे" (मत्ती 6:11)।

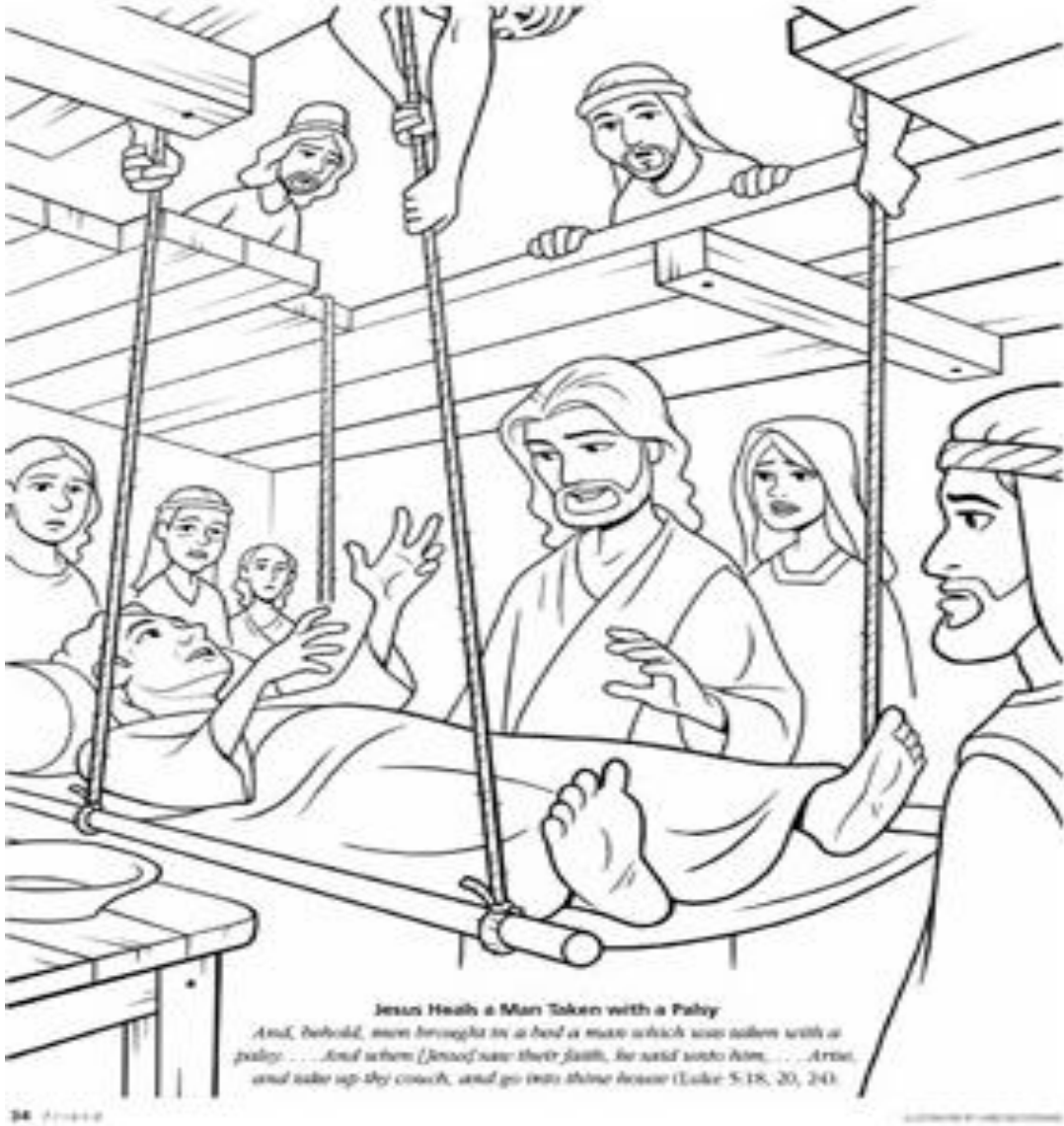
Memory verse : "Give us this day our daily bread"

Matthew 6:11.

तिमाही एक QUARTER ONE

पाठ 9 LESSON 9

यीशु एक लकव के रोगी को चंगा करता है JESUS HEALS A PARALYTIC



बाइबल भाग : मत्ती 9:1-8; मरकस 2:1-12; लूका 5:17-25 | Bible passage: Matthew 9:1-8; Mark 2:1-12; Luke 5:17-25.

मखाग्र पद : "वहो तो तेरे सब अधर्म को क्षमा करता है, और तेरे सब रोगों को चंगा करता है" | भजन 103:3 | Memory verse :

"Who forgives all your iniquities, who heals all your diseases". Psalms 103:3.

तिमाही एक QUARTER ONE

पाठ 10 LESSON 10

यीशु यार्इर की पुत्री को जिलाता है JESUS RAISES JAIRUS' DAUGHTER

“वह यह कह ही रहा था कि आराधनालय के सरदार के घर से लोगों ने आकर कहा, “तेरी बेटी तो मर गई, अब गुरु को क्यों दुःख देता है?” जो बात वे कह रहे थे, उसको यीशु ने अनसुनी करके, आराधनालय के सरदार से कहा, “मत डर, केवल विश्वास रख” (मरकुस 5:35-43)।

पहेली मरकुस 5:35-43 पर आधारित है।

आगे की ओर

1. आँसू बहाने के लिये; अश्रुपूर्ण होना।
4. भय से भर जाना

6. एक महिला सन्तान

8. आराधनालय का एक शासक

जिसकी एक बेटी थी जो मरने पर थी।

9. पावँ से कदम उठाना

10. किसी चीज को सच मान लेना

चलना

बेटी

भयभीत

हाथों

यार्इर

जीवित

विश्वास

शासक

रोते

चंगा

नीचे की ओर

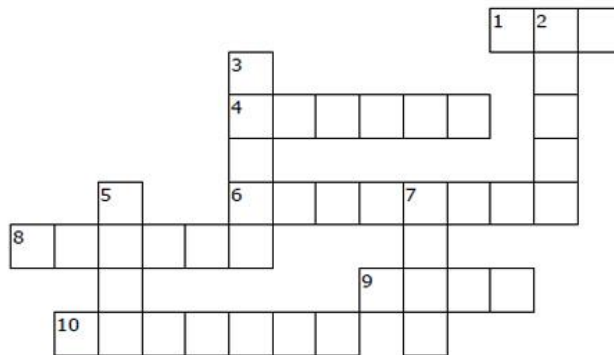
2. एक नेता या कोई व्यक्ति जो शासन करता है
3. मानव शरीर का वह भाग जो पकड़े और दबाए रखने के लिये इस्तेमाल किया जाता है।

5. जिन्दा रहने के लिये; मौजूद।

7. किसी को स्वस्थ करने; स्वास्थ्य का बहाल

While Jesus was still speaking, some people came from the house of Jairus, the synagogue leader. “Your daughter is dead,” they said. “Why bother the teacher anymore?” Overhearing what they said, Jesus told him, “Don’t be afraid; just believe.” Mark 5:35-43 (NIV)

Puzzle is based on Mark 5:35-43



ACROSS

1. To shed tears; to be tearful
4. To be filled with fear
6. A female offspring
8. A ruler in the synagogue who had a daughter who was dying
9. Taking steps with the feet
10. To accept something as being true

DOWN

2. A leader or someone who governs
3. The part of the human body used for grasping and holding
5. To be alive; exist
7. To make someone well; restore to health

WALK	DAUGHTER	AFRAID	HANDS	JARIUS
LIVE	BELIEVE	RULER	CRY	HEAL

तिमाही एक QUARTER ONE

बाइबल भाग : मत्ती 9:18–26; मरकुस 5:21–43; लूका 8:40–56

Bible Verse: Mathew 9:18-26; Mark 5:21-43; Luke 8:40-56

मुखाग्र पद : “मत डर; केवल विश्वास रख।” मरकुस 5:36।

Memory verse: quote – Mark 5:36 “Do not be afraid, only believe.”